



راهنمای بله ده انزوا یا تنها مندو ده خانه ده وقت ناجوری (بله ناجوری مشکوک یا تصدیق شده)

کی باید ده خانه ده انزوا یا تنها بومنه؟

انزوا یا تنها مندو ده خانه بله ازو نفرا مناسب استه که یا کورونا وایرس دشته باشه یا شک باشد که دره. ای کار ده اینزی شرایط مناسب استه:

- اونا امقدر جور استن که ده خانه از وا مراقبت شونه
- اونا ده خانه نفرای مناسب ره دیرن که بتینه ازونا مراقبت کنه
- اونا ده خانه یگ اطاق جدا دیرن که ده اونجی ناجوری ره تیر کنه و قد دیگرو ده جای نزدیک نباشه
- اونا ده نان و دیگه ضروریات دسترسی دشته باشه
- اونا (و دیگرو که ده امزو خانه زندگی مونن) ده اوزار یا امکانات محافظت شخصی دسترسی دشته باشه (از کم شی باید دستکش و ماسک)، و
- اونا ده خانه قد اوتر نفرا زندگی نمونن که از خاطر کورونا وایرس جان شی زیادتر ده خطر باشه (مثلا اونا که عمر شی از ۶۵ سال بالتر باشه، اطفال ریزه، زنهای باردار یا حامله، اونای که قوه دفاعی جان شی ضعیف استه یا مشکل شدید دل، شوش یا گرده درن).

آر جای که ممکن باشه، اگه شمو ضرورت دشته باشین که بله تنها مندو یا ده انزوا بودو طرف جای از خود خو خواسته باشین بورین (مثلا، از میدان هوایی)، مو شمو ره مشوره میدی که از ترانسپورت یا موتر شخصی استفاده کین تا که شمو دیگرو ره ده خطر ننیزین. اگه شمو ضرورت دشته باشین که از ترانسپورت عمومی (مثلا تاکسی، موتراي کرابي، قطار، بس یا تریم) استفاده کین، شمو باید امزو تدابیراحتیاطی پیروی کین که ده اینزی راهنمای ترانسپورت عمومی گفته شده www.health.gov.au/resources/publications/coronavirus-covid-19-information-for-drivers-and-passengers-using-public-transport

تنها مندو ده خانه یعنی که مردم باید ده خانه بومنه. آر کس که پابند تنها مندو بود، او ده جاهای عمومی، ده جای کار، مکتب، مرکز اطفال یا دانشگاه (یونیورستی) رفته نمیتنه. فقط اونای که عموما ده خانه زندگی مونن، میتنن ده خانه باشن. مهمان ندشته باشین.

آیا ما ده خانه ماسک بو پیشوم؟

شمو ده موجودگی دیگه مردم ده خانه باید ماسک جراحی بوپیشين. اگر ماسک جراحی پوشیده نمیتنن، شمو باید قد دیگرو ده یک اطاق نباشین و اگر اونا ده اطاق شمو اماد، اونا باید ماسک بوپیش.

دیگرو که ده خانه از مه زندگی مونن چیز کار کن؟

فقط او افراد خانه که بله مراقبت از شمو ضرور استن، ده خانه بومنن. دیگرو، اگه ممکن بود، باید کوشش کنن که ده یگو جای دیگ بورن. افراد پیر یا بزرگسال و اونای که قوه دفاعی جان شی ضعیف استه یا یگو ناجوری شدید درن، باید دور بومنن. اگه شمو قد دیگرو شریکی ده خانه زندگی مونن، باید اطاق از شمو جدا باشه و از یکدیگه تا حد امکان دور باشه. اگر ممکن باشه، ده اطاق های جدا باشین. از جاهای عمومی و شریکی دور بومنن و اگه ازو جای ها تیر شدین، ماسک بوپیش. سطح های جای مشترک مثل دسته دروازه، نل آو و میز ره باید آر روز باید قد دوای ضد مکروب یا بلچ اوگی پاک کین. (قسمت پاک کاري ره ده شیو بخوانین).

آیا نفرای که از مراقبت مونن یا اعضای فامیل مه هم باید ده انزوا یا تنها مندو بورن؟

اگه ناجوری شمو تصدیق شده، اونای که قد از شمو زندگی مونن یا از نزدیک تماس درن، اونا هم باید ده خانه ده انزوا یا تنها بومن. دفتر صحت عامه منطقه شمو قد ازوا تماس مبگره و بلده ازوا موگیه که چس دیر باید ده انزوا بومن.

اگه بله از شمو شک باشه که شمو ناجوری ده جان شمو استه و شمو ده انتظار نتیجه تیست یا آزمایش استین، شاید ضرورت شونه که نفرای که قد از شمو زندگی مونن هم ده انزوا یا تنها مندو بورن -- حتی اگه اونا یکو عالیم ده جان شی نباشه. دفتر صحت عامه آر کیس رسه جدا ده باره شی تصمیم میگردد. اونا قد از شمو تماس گرفته بلده شمو موگیه که اعضای فامیل و تماس نزدیک شمو هم ده انزوا یا تنها مندو بوره یا نه. اگه ضرورت نباشه که اونا ده انزوا بوره و ناجور شونن، اونا باید قد دفتر صحت عامه ده منطقه شمو تماس بیگرن، و امو دفتر بررسی مونه و مشوره میدیده که چیز کار کنین. اگه اونا ده نفس گرفتو مشکل دشته باشه یا شدید ناجور شونه و وضعیت عاجل باشه، اونا باید چبوک ده سه صفر (۰۰۰) زنگ بزن و کارمندی امبولانس ره ده باره تماس یا مسافرت شی خبر کن.

معلومات دفتر صحت عامه منطقه از خود خوره از کجا پیدا کنوم؟

اگه ناجوری شمو تصدیق شده باشه یا ده شک باشه، دفتر صحت عامه منطقه شمو ده امو ولايت که اونجی شمو ره گفته ده خانه بومنین، خودونشی معلومات رابطه ره بلده شمو میدیده. اگه شمو ای معلومات ره نداشتند باشین یا از پیش شمو گم شده باشه، شمو میتینن ده خط ملی معلومات ده باره کورونا و ایرس تلفن کنین: ۱۸۰۰۰۲۰۰۸۰. اونا شمو ره قد دفتره صحت امزو ولايت یا منطقه رخ مونه که مسئولیت دفتر صحت عامه منطقه شمو ره داشته باشه.

دفتر صحت عامه منطقه شمو:

شماره تلفون ده دوران ساعت کاری:

شماره تلفن بعد از ساعت کاری:

چطور میتونم راه انتشار کورونا ره بیگروم؟

بهترین دفاع از زیادتر و ایرس ها اینمی استه که ده دستشویی و سلفه کدو یا بینی زدو نظافت ره مراعات کین و ده ناجوری از دیگرو دور بومنین. شمو باید:

- دستهای خو ره یگمی قد آو و صابو بوشین، هم پیش از نان خوردو، هم بعد از نان خوردو و هم بعد از تشناب رفتو
- راه سلفه و بینی زدون خوره بیگرین، دستمال کاغذی ره ده اشغالی پورته کین و دستهای خوره بوشین
- اگه ناجور باشین، قد دیگرو تماس نگرین (از کم شی از دیگرو یک و نیم متر دور بومنین)

بورو رفتو

اگه شمو ده خانه شخصی زندگی مونین، شمو میتینن ده محافظت ده روی حولی یا باچه خانه خو بورین. اگه شمو ده اپارتمن زندگی مونین، شمو میتینن ده باچه بورین لیکن باید ماسک پوشیده باشین تا دیگرو ره ده خطر ندیزین. از جاهای عمومی باید ماسک پوشیده و زود تیر شین. اگه بالکونی (برنده) دشته باشین، میتینن ده محافظت ده اونجی هم بورین.

نظافت یا پاک کاری

اگه دیگه نفرای خانه خواسته باشه که اطاق از شمو ره پاک کنه، اونا ره بوگین که پیش ازی که ده اطاق شمو بیه، باید ماسک پوشیدن. ده دوران پاک کاری، اونا باید دستکش پوشیدن، پیش از دستکش پوشیدن باید از دستشویی الکحل دار استفاده کنن. باید یگمی جاهای که زیاد دست موخره ره قد پودر یا مایع پاک کاری بوشین، مثل دسته دروازه، آشخانه و حمام و تلفن.

چطور ده دوران روز تنهایی یا انزوا حوصله خوره بال بوبروم

ده تنهایی یا انزوا بودو میته به شمو فشار بیرم. اینی مشوره ها ره ده نظر بیگرین:

- قد فامیل و دوستای خو از راه تلفون، ای میل یا شبکه های اجتماعی ده تماس بومنین
- ده باره کورونا و ایرس یاد بیگرین و قد دیگرو توره بوگین. ده باره کورونا و ایرس که یاد گرفتین، تشویش شمو کم موشه
- اطفال ریزه ره ده زبون مناسب، مطابق عمر شی، اطمینان بدین

- تا جای که ممکن باشه، کارای عادی و روزمره خوره دوام بدین، مثلا نان خوردو و ورزش. ثابت شده که ورزش تشویش و افسرده‌گی شمو ره جور مونه
- ده باره حوصله خو فکر کین و فکر کین که ده گذشته شمو چطور از وضعیت مشکل خود خوره نجات ددين. ده یاد دشته باشین که ای تنهایی یا انزوا بلده زیاد دیر نیسته.

چطور ده دوران انزوا یا تنهایی خستگی حال یا ملالت خوره کم می‌تین

تنها مندو ده خانه می‌تنه شمو ره خسته کنه یا بله شمو فشار بیره. اینی مشوره هاره ده نظر بیگرین:

- اگر ممکن باشه قد صاحب کار خو توره بوگین که شمو ره بیله از خانه کار کنین
- مکتب اطفال ره بوگین که از راه ی پست یا ایمیل کارخانگی ریی کنه
- ده دوران قرنطین امو کارا ره انجا بیدین که شمو ره راحت مونه.

معلومات زیادتر

بلده تازه ترین معلومات و مشوره ده اینزی صفحه بورین:

www.health.gov.au

قد خط کمک کرونا و اپرس ده اینزی شماره تماس بیگرین:

1800020080

ای خط تلفن بیست و چهار ساعت ده روز و هفت روز ده هفته واز استه. اگر ترجمان ضرورت دشتن، ده اینزی شماره زنگ بزنین:

131450

شماره تلفن ولايت یا منطقه از خود خوره از اینزینجی پیدا کین:

www.health.gov.au/state-territory-contacts

اگه ده باره صحت خو یگو تشویش دشتن، قد داکتر خو تماس بیگرین.